

Germany
Föller



SC 130 SD

**Steam
Cooker**

When using electrical appliance. Basic safety precautions should always be followed including the following:

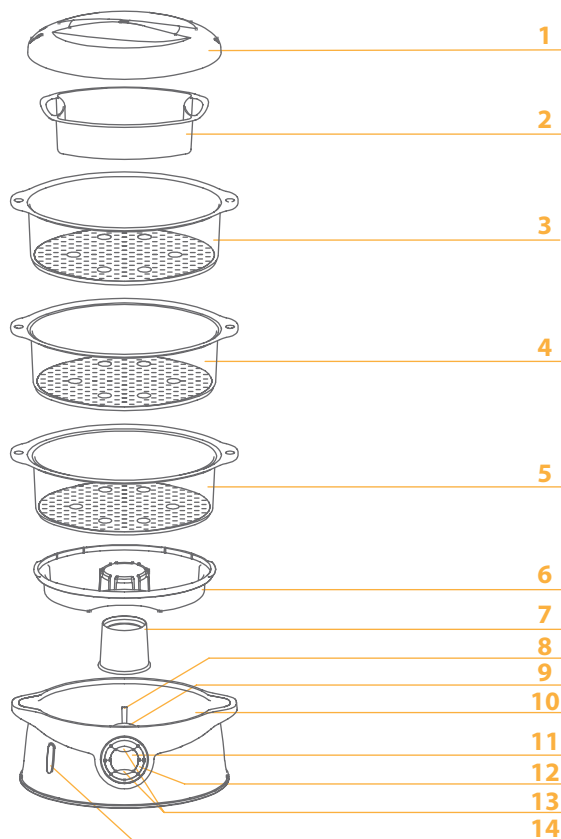
Household use only

SAFETY INSTRUCTION



1. Check that the power supply voltage corresponds to that shown on the appliance.
2. Do not place the appliance near the hot source or in a hot oven, as serious damage could result.
3. Never leave the appliance in operation unattached. Keep away from children.
4. Do not use the appliance if the appliance or the cord is damaged, or the appliance has fallen or shows visible damage or does not work properly.
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by after sale service centre of Feller in order to avoid a hazard.
6. Burns can occur by touching the hot surface of the appliance, the hot water, the steam or the food.
7. Never immerse the appliance in water!
8. Do not move the appliance when it is full of liquid or hot foods.
9. Do not touch the appliance when it is steaming and use oven gloves to remove the lid, rice bowl and steamer baskets.
10. Always unplug the appliance immediately after use , when moving it or prior to any cleaning or maintenance.
11. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
12. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.



DESCRIPTION





1. Lid
2. Rice bowl (1L capacity)
3. Steam basket No.3
4. Steam basket No.2
5. Steam basket No.1
6. Juice collector
7. Removable turbo ring
8. Inside water level indicator

9. Heating element
10. Water tank
(1 hour continuous use)
11. Display
12. Button
13. indicator light
14. Exterior water level indicator

1. Put though the power supply, you can see the display showing the time as.


2. Cock mode 
 - (1) Press the 'PROG' and  buttons at the same time, the buzzer tweets when loosing the buttons.
 - (2) Increasing 10 minutes or decreasing 1minute per each press on '+' button and '-' button accordingly.
 - (3) Adjust the clock to the current time, then ending the whole process by press 'PROG' button.


3. Immediate steam mode
 - (1) Push the  button under the clock mode until the display shows "45".
 - (2) Setting the steaming time by pressing '+' or '-' buttons, increasing or decreasing 5 minutes each press. Press any button and stop the setting procedure.
 - (3) The buzzer tweets two seconds without pressing any button after the steaming time is set. The red indicate light brightened at the mean time, that means the start of steaming, and the clock starts to count the time.
 - (4) When setting the time as 0, the electric timer will return to clock mode automatically. The maximum steam time is 90 minutes.
 - (5) When in steaming, you can press '+' or '-' button adjust the steaming time. Press '0/1' button to stop steaming and return back to clock mode.

4. Timing steam mode 
 - (1) Press PROG under the mode of Clock, there shows the time and PROG on the display .
 - (2) Booking the time by pressing '+' and '-' buttons, increasing or decreasing 10 minutes each time.
 - (3) Press 'PROG' button until the display shows 45. Then press '+' and '-' to adjust the steaming time.
 - (4) Press 'PROG' button again, the display shows the time and PROG, which means entering into the timing steam mode. When it comes into the booking time, the buzzer tweets and the red light lights, and

the steamer starts to steam the food according to the set time.

- (5) If you want to cancel the timing steam mode, just press the PROG button, it return back to clock mode.

5. When the steaming is finished, it comes into the holding mode directly. The display shows the time and the holding symbol and the green light lights . Holding mode means warming for 2 minutes per 8 minutes after it stops steaming.

6. Press  button to cancel the holding mode, and it returns back to clock mod.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Using warm water and washing up liquid, wash all the removable parts and the inside of the water tank, rinse and dry.
2. Place the base unit on a stable surface, put the turbo ring around the heating element (the largest side on the bottom).
3. Pour the fresh water directly into the water tank up to the maximum level.
4. Place the base into the baskets and put the food on the center of base.
5. Place the baskets on the top of the juice collector, and put the lid on.
6. Plug in and set the time for recommended cooking times (see table of cooking times),the indicator light on and steam cooking has begun.
7. Check the water level by looking the exterior water level indicator, if necessary, add water from the side of juice collector during cooking.
8. The switch off automatically, timer rings and the indicator light off.
9. You can reheat the food , carefully if there is any more water.
10. Remove the lid, place the basket(s) on the plate.
11. Unplug the appliance, let it cool completely before cleaning.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Empty the water tank and clean it with a damp cloth.
2. All the other removable parts can be put in the dishwasher.
3. Descale the appliance every 8 times.
4. Position the turbo ring upside down around the heating element(the


largest side on the upper). Fill the water tank with cold water up to "MAX" level, fill the inside of the turbo ring with white vinegar to the same level. Do not heat up (to avoid the descaling odour).Leave overnight to descale. Rinse out the inside of water tank with warm water several times.


5. Stack the baskets one to the other following No.1 into No.2,then together into No.3. Put the rice bowl into the Steam basket No.1.At last place the baskets on the juice collector and put lid over them all.

۱. مخزن آب را تخلیه کنید و آن را با پارچه‌ای نمدار تمیز کنید.
۲. تمام اجزای جداشدنی دستگاه را می‌توان در ماشین ظرف‌شویی شست.
۳. پس از هر ۸ بار استفاده، دستگاه را رسوب‌زدایی کنید.
۴. حلقه‌ی توربو را در حالت سروته به دور المنت گرمایشی قرار دهید (دهانه بزرگتر به سمت بالا باشد).
- مخزن آب را تا حداکثر سطح از آب سرد پر کنید. اندکی سرکه‌ی سفید در درون حلقه‌ی توربو بریزید، دستگاه را گرم نکنید (برای پرهیز از بوی ناخوشایند رسوب‌زدایی). بگذارید در طول شب سرکه در دستگاه بماند و رسوب‌زدایی انجام شود. چندین بار مخزن آب را با آب گرم، آب‌کشی نمایید.
۵. سبدهای شماره‌ی ۱ و ۲ و ۳ را بر روی هم قرار دهید، کاسه‌ی برنج را در داخل سبد بخاردهی شماره ۱ قرار دهید و در پایان، سبدها را بر روی سینی جمع‌آوری چکه قرار دهید و درپوش را بر روی مجموعه بگذارید.

هنگامی که عملکرد برنامه ریزی شده دستگاه فعال می شود، علامتی صوتی شنیده می شود و چراغ قرمز روشن می شود و مطابق مدت زمان تنظیم شده، فرایند بخاردهی آغاز می شود.


۵) اگر می خواهید حالت برنامه ریزی بخاردهی را لغو کنید، دکمه ی برنامه PROG را فشار دهید، دستگاه به حالت ساعت بر می گردد.

۵. پس از پایان فرایند بخاردهی، دستگاه مستقیماً وارد حالت گرم نگه داری می شود. نمایشگر، زمان و نشانه ی گرم نگه داری را نشان می دهد و چراغ سبز رنگ روشن  می شود. دستگاه پس از توقف بخاردهی، به مدت زمان ۲ دقیقه برای هر ۸ دقیقه غذا را گرم نگه می دارد.


۶. دکمه ی  را بزنید تا حالت گرم نگه داری لغو شود و دستگاه به حالت ساعت برگردد.

دستور العمل استفاده


۱. با آب گرم و مایعی شوینده، تمامی اجزای جداشدنی دستگاه و سطح داخلی مخزن آب را بشویید؛ آب کشی و خشک کنید.
۲. پایه ی دستگاه را بر روی سطحی پایدار قرار دهید، حلقه ی توربو را در اطراف المنت گرمایشی قرار دهید. (کناره ی بزرگ تر رو به سمت پایین باشد).
۳. مستقیماً در مخزن تا نشانگر حداکثر گنجایش، آب بریزید.
۴. پایه سطح زیرین را در سبد قرار دهید و غذا را در وسط پایه قرار دهید.
۵. سبدها را بر روی سینی چکه قرار دهید و درپوش دستگاه را در جایش قرار دهید.
۶. دوشاخه را به برق بزنید و زمان را بر اساس زمان های پیشنهادی تنظیم کنید (جدول زمان های پخت را ببینید). چراغ نشانگر روشن می شود و فرایند بخارپزی آغاز می شود.
۷. از طریق نشانگر بیرونی، میزان آب داخل دستگاه را چک کنید. در صورت لزوم، هنگام پخت از دهانه ی کناری سینی چکه در دستگاه آب بریزید.
۸. دستگاه به طور خودکار خاموش می شود، تایمر علامتی صوتی می دهد و چراغ نشانگر خاموش می گردد.
۹. اگر آب زیادی باقی مانده، می توانید غذا را دوباره گرم کنید.
۱۰. درپوش را جدا کنید، سبدها (ها) را روی بشقاب بگذارید.
۱۱. دوشاخه ی دستگاه را از برق بکشید. پیش از تمیزکاری بگذارید دستگاه کاملاً خنک شود.

۱. هنگامی که دستگاه را به برق وصل می‌کنید، نمایشگر زمان  را نشان می‌دهد.


۲. حالت پخت

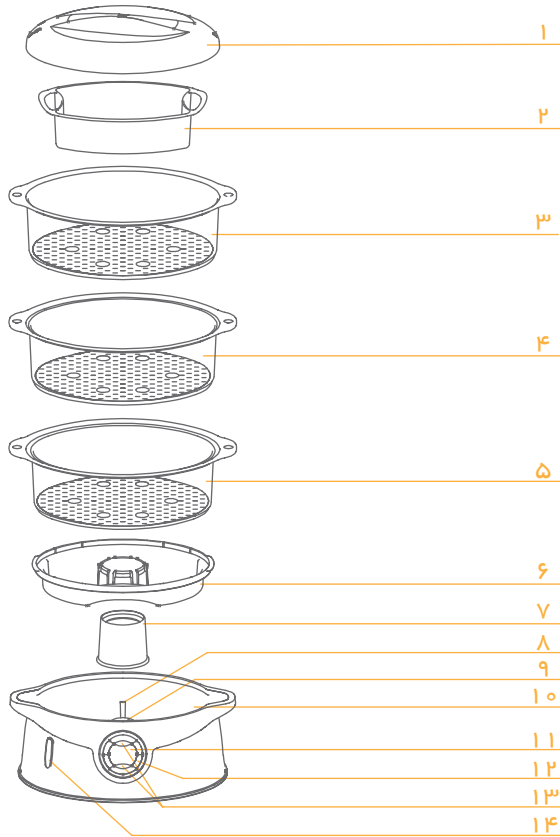
- (۱) دکمه‌های PROG (برنامه‌ریزی) و  را همزمان فشار دهید، هنگامی که دکمه را رها می‌کنید، علامتی صوتی به گوش می‌رسد.
- (۲) با هر بار زدن دکمه‌ی +، زمان ۱۰ دقیقه افزایش می‌یابد و با زدن دکمه‌ی -، یک دقیقه کاهش می‌یابد.
- (۳) ساعت را با زمان حال تنظیم کنید و در آخر دکمه‌ی PROG (برنامه‌ریزی) را فشار دهید.

۳. حالت بخاردهی سریع

- (۱) دکمه‌ی  را در زیر حالت ساعت بزنیید تا نمایشگر عدد ۴۵ را نشان دهد.
- (۲) زمان بخاردهی را با فشردن دکمه‌های + و - تنظیم کنید. با هر بار فشردن دکمه‌ها، زمان ۵ دقیقه افزایش یا کاهش می‌یابد. یکی از دکمه‌های صفحه را فشار دهید تا فرایند تنظیم پایان یابد.
- (۳) پس از تنظیم زمان بخاردهی، بدون فشردن هیچ دکمه‌ای، به مدت ۲ ثانیه علامتی صوتی شنیده می‌شود. چراغ نشانگر قرمز رنگ روشن می‌شود که نشانه‌ی آغاز فرایند بخاردهی است و ساعت شمارش زمان را آغاز می‌کند.
- (۴) هنگامی که زمان بر روی ۰ تنظیم می‌شود. تایمر الکترونیکی به طور خودکار به حالت ساعت باز می‌گردد. حداکثر زمان بخاردهی ۹۰ دقیقه است.
- (۵) هنگام عملکرد بخاردهی، می‌توانید با فشردن دکمه‌های + و - مدت زمان بخاردهی را تنظیم کنید. دکمه‌ی ۱/۰ را بزنیید تا بخاردهی متوقف شود و دستگاه به حالت ساعت باز گردد.

۴. برنامه‌ریزی حالت بخار

- (۱) دکمه‌ی برنامه PROG را در زیر حالت ساعت بزنیید. بدین ترتیب زمان پخت و برنامه در صفحه‌ی نمایشگر دیده می‌شود .
- (۲) با فشردن دکمه‌های + و -، زمان را برنامه‌ریزی کنید؛ هر بار ۱۰ دقیقه افزایش یا کاهش می‌یابد.
- (۳) دکمه‌ی برنامه PROG را بزنیید تا عدد ۴۵ در نمایشگر ظاهر شود.
- (۴) دوباره دکمه‌ی برنامه را بزنیید؛ نمایشگر زمان و برنامه را نشان می‌دهد و به این معناست که دستگاه وارد حالت برنامه‌ریزی بخاردهی شده است.



- | | |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| ۱. درپوش | ۹. المنت گرمایشی |
| ۲. ظرف برنج (گنجایش ۱ لیتر) | ۱۰. مخزن آب (یک ساعت استفاده‌ی مداوم) |
| ۳. سبد بخار شماره ۳ | ۱۱. نمایشگر |
| ۴. سبد بخار شماره ۲ | ۱۲. چراغ نشانگر |
| ۵. سبد بخار شماره ۱ | ۱۳. دکمه |
| ۶. سینی چکه | ۱۴. نشانگر بیرونی میزان آب دستگاه |
| ۷. حلقه‌ی جداشدنی توربو | |
| ۸. نشانگر داخلی حداکثر میزان آب | |

پیش از استفاده از وسایل برقی، هشدارهای ایمنی اولیه را می باید در نظر داشت:

این دستگاه مختص مصارف خانگی است.



هشدارهای مهم ایمنی

۱. پیش از اتصال دوشاخه‌ی دستگاه به برق، مطمئن شوید که ولتاژ درج‌شده در برچسب مشخصات دستگاه با ولتاژ برق مصرفی یکسان باشد.
۲. دستگاه را در نزدیکی منابع گرمایشی یا در داخل آون داغ قرار ندهید، این کار سبب آسیب‌دیدگی جدی دستگاه می‌شود.
۳. هیچ‌گاه دستگاه روشن را به حال خود رها نکنید و از دسترس کودکان دور نگه دارید.
۴. اگر دستگاه یا سیم برق آسیب دیده بود، یا در صورت به زمین افتادن دستگاه، عملکرد ناقص آن و آسیب‌های قابل مشاهده، از دستگاه استفاده نکنید.
۵. اگر سیم برق آسیب دیده است، برای پرهیز از خطر، باید به‌وسیله‌ی مرکز خدمات پس از فروش فلر تعویض شود.
۶. لمس سطوح داغ دستگاه، آب داغ، بخار یا غذای داغ ممکن است سبب سوختگی شود.
۷. هیچ‌گاه دستگاه را در آب فرو نبرید.
۸. هنگامی که دستگاه پر از مایعات یا غذاهای داغ است، آن را جابه‌جا نکنید.
۹. هنگامی که دستگاه بخار تولید می‌کند، به آن دست نزنید و برای برداشتن درپوش، کاسه‌ی برنج و سبدهای بخار از دستکش اجاق استفاده نمایید.
۱۰. پیش از هر گونه تمیزکاری و نگهداری، پس از هر بار استفاده و هنگام جابه‌جا کردن دستگاه، همیشه دوشاخه‌ی آن را از برق بکشید.
۱۱. این دستگاه برای استفاده افرادی که از لحاظ جسمانی، ذهنی و حسی، دچار ناتوانی‌اند (شامل کودکان) یا افرادی که دانش و تجربه‌ی کافی ندارند، در نظر گرفته نشده است؛ مگر این که شیوه‌ی استفاده‌ی ایمن از دستگاه به آنان آموزش داده شده باشد.
۱۲. کودکان باید تحت نظارت باشند و با دستگاه بازی نکنند.

Germany
Feller



SC 130 SD



بخاريز